

Vítejte ve světě **MATINO !**

**Než si začnete hrát, věnujte prosím
pozornost důležitým informacím k
používání a péči o vaši podložku.**

Before you start playing, please take a moment to
read the important information about using and
caring for your play mat.

www.matino.cz

Instrukce k použití:

- Herní podložka Matino je určena pro děti od 3 let ke hraní v interiéru na rovném a suchém povrchu. Slouží jako herní plocha pro hru s autíčky, figurkami a dalšími vhodnými hračkami. Výrobek používejte pouze plně rozložený a pod dohledem dospělé osoby.
- Před použitím výrobku doporučujeme odstranit z povrchu podlahy nečistoty (např. prach, drobky, písek), které by mohly způsobit znečištění nebo poškození výrobku.
- Čistěte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Neperte v pračce. Nesušte v sušičce. Nežehlete. Nepoužívejte bělidla ani chemické čištění.
- Po čištění nechte podložku volně uschnout v rozloženém stavu.
- Podložku lze opatrně vysávat při nízkém výkonu. Nepoužívejte vysavač nastavený na vysoký sací výkon ani rotační kartáč, aby nedošlo k poškození materiálu.
- Nenechávejte dlouhodobě na přímém slunci – může dojít k vyblednutí barev.
- Nevystavujte vlhkosti a mrazu.
- Nepokládejte na podložku těžké předměty – mohou způsobit otlaky.
- Podložku nepřehýbejte, neskládejte násilím a nenatahujte, může dojít k poškození materiálu.
- Výrobek pravidelně kontrolujte. Při jakémkoli poškození jej okamžitě přestaňte používat.
- Mírný zápach přírodního kaučuku není závadou a po rozbalení vyprchá.

Upozornění:

- **Nevhodné pro děti do 3 let.**
- Nebezpečí udušení – při nesprávném použití může dojít k zakrytí dýchacích cest.
- Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla.
- Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál.
- Při poškození výrobek dále nepoužívejte.
- Výrobek obsahuje přírodní latex, který může u osob s alergií na latex vyvolat alergickou reakci.
- Zabraňte kontaktu výrobku s ostrými předměty, které by mohly způsobit propíchnutí nebo natržení.
- Při používání výrobku může v určitých podmínkách docházet k nahromadění statické elektřiny, která se projevuje krátkým elektrostatickým výbojem při dotyku výrobku nebo při manipulaci s ním. Tento jev je běžnou fyzikální vlastností materiálů na bázi kaučuku a není považován za závadu výrobku.
- Výrobek není hračka určená k lezení, zavěšování nebo skákání z výšky.
- Podložka nechrání před pádem a nezabraňuje zranění při nárazu.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti schodů, otevřených hran nebo ostrých předmětů.
- Nedovolte dítěti, aby výrobek kousalo, cucalo nebo jej jakkoli vkládalo do úst. Při nesprávném použití může dojít ke zdravotním komplikacím, podráždění ústní dutiny, riziku vdechnutí nebo udušení.
- Nedoporučuje se přímý a dlouhodobý kontakt výrobku s citlivými částmi těla nebo sliznicemi (např. při používání bez oblečení). U dětí s citlivou pokožkou se doporučuje používat výrobek výhradně přes oblečení nebo s vhodnou textilní vrstvou.

- Nedovolte dítěti, aby se do výrobku balilo, přetahovalo si jej přes hlavu nebo obličej, nebo aby si výrobek jakkoli omotávalo kolem těla. Hrozí riziko omezení dýchání, přehřátí nebo udušení.
- Výrobek je určen k používání dětem pouze v plně rozloženém a připraveném stavu. Rozbalování, skládání a manipulaci s výrobkem by měla provádět výhradně dospělá osoba. Děti by si měly s výrobkem začít hrát až po jeho úplném rozložení a umístění na vhodný povrch.
- Nedovolte dětem, aby výrobek samostatně přenášely, tahaly nebo s ním manipulovaly.
- Výrobek není určen k jízdě, klouzání ani posouvání po podlaze s dítětem na povrchu. Při nesprávném použití hrozí riziko uklouznutí, pádu nebo zranění.
- Výrobek není určen ke spánku ani k odpočinku bez dozoru dospělé osoby.
- Výrobek není určen pro použití domácími mazlíčky. Zabraňte kontaktu výrobku s domácími mazlíčky, zejména: kousání, škrábání, olizování, znečištění. Poškození výrobku domácími mazlíčky může vést ke zhoršení jeho vlastností a bezpečnosti. Při znečištění nebo poškození výrobku domácím mazlíčkem výrobek dále nepoužívejte.
- Jakékoli použití výrobku v rozporu s tímto návodem je považováno za nesprávné použití, za které výrobce ani dovozce nenesou odpovědnost.

Instructions for Use:

- The Matino play mat is intended for children aged 3 years and over for indoor play on a flat, dry surface. It provides a play surface for toy cars, figures and other suitable toys. Use only when fully unfolded and under adult supervision.
- Before use, it is recommended to remove dirt from the floor surface (e.g. dust, crumbs, sand) that could cause soiling or damage to the product.
- Clean with a damp cloth. Do not use harsh cleaning agents.
- Do not machine wash. Do not tumble dry. Do not iron. Do not bleach or dry clean.
- After cleaning, allow the mat to air dry completely while laid flat.
- The mat may be gently vacuumed using low suction power. Do not use high suction power or a rotating brush, as this may damage the material.
- Do not expose to direct sunlight for prolonged periods – colors may fade.
- Do not expose to moisture or frost.
- Avoid placing heavy objects – dents or marks may appear.
- Do not bend, fold forcefully or stretch the mat, as this may damage the material.
- Inspect the product regularly. If any damage is detected, stop using the product immediately.
- A light smell of natural rubber is normal and will fade after unpacking.

Warning:

- **Not suitable for children under 3 years.**
- Choking hazard – improper use may result in obstruction of the airways.
- Use under adult supervision only.
- Keep away from fire and heat sources.
- Remove all packaging materials before use.
- Do not use the product if damaged.
- This product contains natural latex, which can cause an allergic reaction in individuals with a latex allergy.
- Prevent contact of the product with sharp objects that could cause puncturing or tearing.
- Under certain conditions during use, static electricity may accumulate and may be experienced as a brief electrostatic discharge when touching or handling the product. This is a common physical property of rubber-based materials and is not considered a product defect.
- The product is not a toy intended for climbing, hanging or jumping from heights.
- The mat does not provide fall protection and does not prevent injuries caused by impact.
- Do not use the product near stairs, open edges or sharp objects.
- Do not allow the child to bite, suck or place the product in the mouth in any way. Improper use may lead to health complications, irritation of the oral cavity, risk of inhalation or choking.

- Direct and prolonged contact of the product with sensitive body parts or mucous membranes is not recommended (e.g. when used without clothing). For children with sensitive skin, it is recommended to use the product only over clothing or with a suitable textile layer.
- Do not allow the child to wrap themselves in the product, pull it over their head or face, or wrap it around their body. There is a risk of restricted breathing, overheating or suffocation.
- The product is intended for use by children only when fully unfolded and properly prepared. Unfolding, folding and handling of the product should be carried out by an adult only. Children should start using the product only after it has been fully unfolded and placed on a suitable surface.
- Do not allow children to carry, pull or otherwise handle the product independently.
- The product is not intended for riding, sliding or moving across the floor with a child on its surface. Improper use may result in slipping, falling or injury.
- The product is not intended for sleeping or resting without adult supervision.
- The product is not intended for use by pets. Prevent contact with pets, especially biting, scratching, licking or contamination. Damage caused by pets may lead to deterioration of the product's properties and safety. Do not continue using the product if it has been contaminated or damaged by a pet.
- Any use of the product contrary to these instructions shall be considered improper use, for which the manufacturer and importer shall not be held liable.

MATINO

Herní podložka Matino/Matino Play Mat

Materiál: přírodní kaučuk, povrch z mikrovlákn

Material: natural rubber, microfiber surface

Věk/Age: 3+

Navrženo v České republice.

Designed in the Czech Republic.

BrandCare, s.r.o.

Václavské náměstí 2132/47

110 00 Praha 1

Česká republika

IČO: 03756033

Kontakt/Contact:

info@matino.cz

www.matino.cz

Návod si uschovejte pro budoucí použití.

Please keep these instructions for future reference.